We Are Never Alone

私たちは、決して孤独ではありません

31 December 2023

1. 1. Leaving the crowd behind.

1. 群衆を置き去りにする。

2. There were also other boats with him.

2. 他のボートも一緒だった。

1. 3. A great storm.

3. 大嵐。

1. 4. Why are you so afraid?

4. なぜそんなに恐れるのか？

1. 5. No storm

5. 嵐は無い。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Mark 4:35-41 (NIV) 35. That day when evening came, he said to his disciples, “Let us go over to the other side.”

36. Leaving the crowd behind, they took him along, just as he was, in the boat. There were also other boats with him.

37. A furious squall (A great storm) came up, and the waves broke over the boat, so that it was nearly swamped.

38. Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, “Teacher, don’t you care if we drown?”

39. He got up, rebuked the wind, and said to the waves, “Quiet! Be still!” Then the wind died down and it was completely calm.

40. He said to his disciples, “Why are you so afraid? Do you still have no faith?”

41. They were terrified and asked each other, “Who is this? Even the wind and the waves obey him!”

1st Corinthians 10:13 No (Storm) temptation has overtaken you except what is common to mankind. And God is faithful; he will not let you be tempted beyond what you can bear. But when you are tempted, he will also provide a way out so that you can endure it.

マルコの福音書 4:35-41 35. さてその日、夕方になって、イエスは弟子たちに「向こう岸へ渡ろう」と言われた。  
36. そこで弟子たちは群衆を後に残して、イエスを舟に乗せたままお連れした。ほかの舟も一緒に行った。  
37. すると、激しい突風が起こって波が舟の中にまで入り、舟は水でいっぱいになった。  
38. ところがイエスは、船尾で枕をして眠っておられた。弟子たちはイエスを起こして、「先生。私たちが死んでも、かまわないのですか」と言った。  
39. イエスは起き上がって風を叱りつけ、湖に「黙れ、静まれ」と言われた。すると風はやみ、すっかり凪になった。  
40. イエスは彼らに言われた。「どうして怖がるのですか。まだ信仰がないのですか。」  
41. 彼らは非常に恐れて、互いに言った。「風や湖までが言うことを聞くとは、いったいこの方はどなたなのだろうか。」  
  
コリント人への手紙 第一　10:13 あなたがたが経験した試練はみな、人の知らないものではありません。神は真実な方です。あなたがたを耐えられない試練にあわせることはなさいません。むしろ、耐えられるように、試練とともに脱出の道も備えていてくださいます。